

Goa, 5th June, 1969 (Jyaishta 15, 1891)

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



समयमेव जयते

IMPRENSA NACIONAL

ENTRADA NO

AS. 16.25

HORAS

M. 5.16

SERIES III No. 10

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

General Administration Department

Mamlatdar's Office of Bardez Taluka

Notice no. 24

S. S. Rao, Mamlatdar:

At the request of the Municipality of Bardez, Mapusa, I hereby make it known that as the tithes and deposits kept as security for the execution of the undermentioned works, carried out by the contractor Shri Chintamanim Sinai Gaitondó of Ucassaim, are to be refunded to him, all the interested parties are hereby invited to approach this office, within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette, with any complaints as regards to non-payment of salaries, materials or any other indemnifications to which they are entitled, in accordance with para 1 of the article 60 of the Labour Legislation in force:

- 1— Widening of a portion of the Municipal road Bastora-Ucassaim, near the Ucassaim Church (on the field side).
- 2— Construction of two compartments in the Mapusa Municipal Market for the grinding of cereals.

Mapusa, 23rd May, 1969. — The Mamlatdar, S. S. Rao.

### Finance (Revenue) Department

Excise Station-Vasco da Gama

Notice

The unknown owners of the following country liquor found in passengers shades of Marmagao-Harbour, are hereby intimated to appear before the Excise Inspector, Vasco da Gama, within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette to claim their rights to said goods.

After the expiry of the aforesaid time limit the same goods shall be forfeited to Government.

Case no. 3/Exc/68:

- One steel trunk containing — 30 Qts. bottles of Valente palm feni.
- One steel trunk containing — 48 Qts. bottles of Valente palm feni.
- One steel trunk containing — 48 Qts. bottles of Valente palm feni.
- One steel trunk containing — 48 Qts. bottles of Valente palm feni and 12 pints of Dynamite cashew feni.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Departamento de Administração Geral

Repartição do Mamlatdar do Concelho de Bardês

Edital n.º 24

S. S. Rao, Mamlatdar:

Faz-se saber, à solicitação da Câmara Municipal de Bardês, que tendo de serem restituídos ao empreiteiro Chintamanim Sinai Gaitondó, residente em Ucassaim, os décimos e depósitos reservados para a garantia das obras infra mencionadas, são por este convidados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § II.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor:

- 1— Alargamento dum troço da estrada municipal Bastorá-Ucassaim perto da Igreja de Ucassaim, na parte varzia.
- 2— Construção de 2 compartimentos no recinto do mercado para moagem de cereais, em Mapuca.

Mapuca, 23 de Maio de 1969. — O Mamlatdar, S. S. Rao.

### Departamento de Finanças (Receita)

«Excise Station-Vasco da Gama»

Aviso

Faz-se público que nesta Repartição correm éditos de trinta dias contados da publicação deste no *Boletim Oficial*, notificando os donos desconhecidos da seguinte mercadoria encontrada abandonada no abrigo destinado aos passageiros em Mormugão-Harbour, para aduzirem os seus direitos, sob pena de a mesma mercadoria ser perdida a favor do Governo, findo o referido prazo.

Processo n.º 3/Exc/68:

- Uma mala contendo — 30 garrafas de Valente palm feni.
- Uma mala contendo — 48 garrafas de Valente palm feni.
- Uma mala contendo — 48 garrafas de Valente palm feni.
- Uma mala contendo — 48 garrafas de Valente palm feni e 12 meias garrafas de Dynamite, espírito de cajú.

Case no. 5/Exc/68:

One paper cartoon containing — 14 Qts. bottles of Blue Star palm feni.

Case no. 6/Exc/68:

One steel trunk containing — 16 Qts. bottles of Blue Star palm feni.

Vasco da Gama, 12th May, 1969. — The Excise Inspector, *Ramdás Loczimana Gaonkar*.

### Revenue Department

#### Administration Office of the Comunidades of Bardex

##### Notice

Manguexa Ragoba Sinai Quencro, Secretary, Acting Administrator:

I hereby make it known that in the above Office notice will be run for 15 days from the date of the 2nd publication of this notice in the Government Gazette, inviting all those who are interested, to submit, in accordance with the provisions of Section 215 of the Code of Comunidades, objections if any, against the identification, description and demarcation of the plots of land, marginal to the public road — lots nos. 69, 70, part of 72, 74 and sorvo of Vaicunta Porobo Salgaocar (reverted) which, for not being suitable for cultivation at the cost of Comunidade, were reserved for construction of houses, and also the part of the reserved plot of land no. 6 which was allotted formerly for cattle grazing was now reserved also for construction of houses. All these plots of land are situated at Canca and belong to the Comunidade of the said village of Canca.

This notice is issued for the information of all concerned and copies thereof will be fixed at the usual public places.

Mapusa, 17th May, 1969. — The Acting Administrator, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

(2nd time)

##### Notice

Sealed tenders are invited in this Office up to 12 a. m., of 26th June, 1969, for carrying out the work of construction of the building for Meeting Hall to the Pilerne Comunidade, estimated at Rs. 25,235-55 Ps.

Conditions are mentioned in the respective file no. 323/1968, which may be consulted in this Office on any working day and during office hours.

The tenders should accompany a provisional deposit of 5% of the said price.

If no tender is received on the abovementioned day, the same will be received on the next day, at the same hours.

Tenders will be opened at 12.30 p. m., on the above referred days which are marked for its acceptance.

Mapusa, 13th May, 1969. — The Acting Secretary, *Pundolika Panduronga Sinai Cacodcar*.

Visa. — For the Administrator, *Manguexa R. S. Quencro*.

#### Section of Comunidades of Pernem

##### Notice

Gajanan Vithal Prabhu Dessai, Administrator:

It is hereby made known that according to the terms of the article 509 of the Code of Comunidades, the undermentioned days are set for the examination of accounts of the key-keepers of the safes of the Comunidades below indicated, of the year 1969. The clerks should be present on the said days at 10 a. m. in the office and must notify the key-keepers according to the article 510 of the same Code and send the books and necessary documents for the intended purpose in advance of 8 days, unless some other day has been fixed by special order issued by the same office.

July 1969:

Ibrampur — 1; Agarvado — 3; Alorna — 5; Morgim — 7; Dargalim — 9; Tuem — 10; Uguem — 15; Virnora — 17; Arambol — 18; Mandrem — 21; Pallem — 23 and Pernem — 24.

Mapusa, 26th May, 1969. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

Processo n.º 5/Exc/68:

Uma caixa de papelão contendo — 14 garrafas de Blue Star palm feni.

Processo n.º 6/Exc/68:

Uma mala contendo — 16 garrafas de Blue Star palm feni.

Vasco da Gama, 12 de Maio de 1969. — O Excise Inspector, *Ramdás Loczimana Gaonkar*.

### Departamento de Rendimentos

#### Administração das Comunidades de Bardés

##### Edital

Manguexa Ragobá Sinai Quencró, Secretário, sêrvindo de Administrador:

Faz-se saber que pela sobredita Administração, correm éditos de 15 dias, a contar da 2.ª publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados para, querendo, de harmonia com o disposto no artigo 215.º do Código das Comunidades, apresentarem as suas reclamações sobre identificação, descrição e demarcação dos terrenos marginais ao caminho público — lotes n.ºs 69, 70, parte de 72, 74 e sorvo de Vaicunta Porobo Salgaocar (revertido) que, por não serem susceptíveis de cultura por conta da comunidade, foram destinados para construção de casas, e bem assim do terreno — parte do lote reservado n.º 6, cujo destino que é de pastagem do gado, foi mudado também para construção de casas, situado todos estes terrenos em Cancá e pertencentes à comunidade da mesma aldeia de Cancá.

E para constar se expediu este e mais de igual teor, para serem afixados nos lugares marcados na lei.

Mapuçá, 17 de Maio de 1969. — Servindo de Administrador, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

(2.ª vez)

##### Anúncio

Anuncia-se que até às 12.00 horas, do dia 26 de Junho de 1969, serão recebidas nesta Administração, propostas em carta fechada e lacrada para a execução da obra de construção do edifício da casa de sessões da comunidade de Pilerne, orçada em Rps. 25.235-55 Ps.

As condições constam do respectivo processo n.º 323/1968, que podem ser consultadas nesta Administração, em todos os dias úteis, às horas regulamentares de serviço.

A proposta terá de vir acompanhada da importância de depósito provisório de 5% do dito prego.

Não entrando proposta alguma no dia acima indicado serão as mesmas recebidas no dia imediato às horas acima citadas.

A abertura das propostas será feita às 12.30 horas dos referidos dias designados para a sua aceitação.

Mapuçá, 13 de Maio de 1969. — Servindo do Secretário, *Pundolika Panduronga Sinai Cacodcar*.

Visto. — Pelo Administrador, *Manguexa R. S. Quencró*.

#### Secção das comunidades de Pernem

##### Edital

Gajanan Vithal Prabhu Dessai, Administrador:

Faz-se saber que, nos termos do artigo 509.º do Código das Comunidades, são designados os dias infra declarados para tomada e julgamento das contas dos claviculários dos cofres das comunidades, do ano de 1968, abaixo mencionados, devendo os escrivães assistir nos dias designados, às 10 horas, nesta Administração, ao julgamento das contas, fazendo as notificações determinadas no artigo 510.º do citado Código e enviar a esta Administração os livros e papéis precisos para o dito fim com a antecipação de oito dias, quando lhes seja designado outro dia por ordem especial.

Julho de 1969:

Ibrampur — 1; Agarvadó — 3; Alorna — 5; Morgim — 7; Dargalim — 9; Tuém — 10; Uguém — 15; Virnorá — 17; Arambol — 18; Mandrém — 21; Palém — 23 e Perném — 24.

Mapuçá, 26 de Maio de 1969. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

## Administration Office of the Comunidades of South Zone

## Section of Quepem Comunidades

## Notice

It is hereby announced that the Government of Goa, Daman and Diu, Department of Forest, Panaji, has applied on lease the following plots of Provincia of Bali Comunidade for the purpose of afforestation:

1st Plot called «Oiteiral Cussangali Codilmola alias Vagagolicodil Mola», it is bounded on the east by rivulet Vagagolicodil valli and the properties of Novor vangana of Camilo Carmelita Martins of Velim Novor Nocodbab of the said Camilo, vagagolisordo of Eosso Folo Dessai and others Antubandulam of Putu Narba Folo Dessai, on the west by Mainem of Xencora Mosno Folo and others and border of the village Pirla, on the north by the property Porneambeacodil Sordo of Camilo C. Martins and rocks, and on the south by the border of Pirla village and Antabandlam of Sorda Loximona Naique of Cuncolim, in the area of 200 hectares.

2nd Plot called «Oiteiral Anjeabeacodil molla ou Borimola», it is bounded on the east by the paddy field Novar of Vitola Vassu Porobo Chimulcar, on the west by the properties Carnisordo and hillock of Baboni Butu Folo Dessai and others and Mainem of Nilu Pundolica Folo Dessai and other, on the north by the top of the hill and on the south by rocks, in the area of 120 hectares.

3rd Plot called «Oiteiral Masladando (Bibiamola Cazumoll alias Ronzanamoll Namia mola)», it is bounded on the east by the properties vagxapadacodil baullam of the said Comunidade, Bibiamola Sordo of Jose Lourenco C. Souza Tavares, Godeadenlacodil chactam of Bombo Xaba Folo Dessai and others, and Nodofator of Babusso Vamona Sirvoicar of Cusmane and rivulet, on the west by the properties said Godeadenlacodil chactam codic otombacodil of Esvonta Quenim Robolo, Masticodimola of Nilu Pundolica Folo Dessai and rocks, on the north by the properties Novar of Camilo C. Martins of Velim Novar of Vassu Porobo Chimulcar, Gorbata of Gervasio Teotónio Colaco, rivulet and property Bibiam sordo of Jose Lourenco C. Souza Tavares and on the south by the properties Godeadenlacodil (chactam) of Bombo Xaba Folo Dessai and others Balsorem of Valeriano Jose Francisco Colaco of Velim and others and the said property Codico otombacodil of Esvonta V. Quenim Robolo, in the approximate area of 200 hectares. File no. 14/1969.

If any person has any objection against this proposed lease, should submit his objections, in writing, to the above Section of Comunidades, within 30 days counted of second publication of this notice in the Government Gazette.

Quepem, 19th May, 1969. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

(2nd time)

## Food and Civil Supplies Department

## Notification

7-6/69/FCS-CS

It is hereby notified that according to revised orders of the Government of India the Basic Ceiling Selling Prices of Petroleum products in Goa shall be as under, with effect from the 3rd March, 1969.

## I.

## Ex-installation Marmagao

Products	Unit of sale	Prices
		Rs. Ps.
1. Aviation Spirit 100/130		
(a) Ex-Storage points	Kilolitre	974-19
(b) Ex-International Airfields	»	—
(c) Ex-Other Airfields	»	1029-97
2. Aviation Spirit 115/145		
(a) Ex-Storage points	Kilolitre	970-72
(b) Ex-International Airfields	»	—
(c) Ex-Other Airfields	»	1026-50

## Administração das Comunidades da Zona Sul

## Secção das comunidades de Quepem

## Anúncio

Anuncia-se que o Governo de Goa, Damão e Diu, Departamento de Floresta, Panaji, requereu em aforamento os seguintes terrenos da comunidade de Provincia de Bali, para os fins de transformarem em floresta:

1.º Terreno denominado «Oiteiral Cussangali Codimola vulgo Vagagolicodil Mole», confronta-se de nascente com regueiro Vagagolicodil valli e os prédios de Novor vangana de Camilo Carmelita Martins de Velim, Novor Nocodbab do dito Camilo, vagagolisordo do Eosso Folo Dessai e outros Antubandulam do Putu Narba Folo Dessai, de poente com Mainem de Xencora Mosno Folo e outros limite da aldeia Pirla, de norte com o prédio Porneambeacodil Sordo de Camilo C. Martins e rochedos, de sul com limite da aldeia Pirla e Antabandlam de Sorda Loximona Naique de Cuncolim, na área aproximada de 200 hectares.

2.º Terreno denominado «Oiteiral Anjeabeacodil molla ou Borimola», confronta-se de nascente com várzea Novar de Vitola Vassu Porobo Chimulcar, de poente com prédios Carnisordo e oiteiral de Babonim Putu Folo Dessai e outros e Mainem de Nilu Pundolica Folo Dessai e outros, de norte com cume de oiteiro e de sul com rochedos na área aproximada de 120 hectares.

3.º Terreno denominado «Oiteiral Nasladamic (Bibiamola Cazumoll vulgo Ronzanamol Namiamola)», confronta-se de nascente com os prédios vagxapadacodil baullam da dita comunidade, Bibiamola Sordo de José Lourenço C. Souza Tavares, Godeadenlacodil chactam de Bombo Xabá Folo Dessai e outros, e Nodofator de Babussó Vamon Sirvoicar de Cusmane e regueiro, de poente com prédios ditos Godeadenlacodil chactam codic otombacodil de Esvonta Quenim Robolo, masticodimola de Nilu Pundolica Folo Dessai e rochedos, de norte com prédios Novar de Camilo C. Martins de Velim, Novar de Vassu Porobo Chimulcar, Gorbata de Gervasio Teotónio Colaco Regueiro e prédio Bibiam Sordo de José Lourenço C. Souza Tavares e de sul com prédios Godeadenlacodil (chactam) de Bombo Xabá Folo Dessai e outros Balsorem de Valeriano José Francisco Colaco de Velim e outros, e o dito prédio Codico-otombacodil de Esvonta V. Quenim Robolo, na área aproximada de 200 hectares. Processo n.º 14/1969.

Se qualquer pessoa tiver alguma objecção esta pretensão, deverá apresentar a sua objecção, por escrito, na sobredita Secção das Comunidades, no prazo de 30 dias, contados da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Quepem, 19 de Maio de 1969. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

(2.ª vez)

## Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

## Aviso

7-6/69/FCS-CS

Torna-se público que segundo novas ordens do Governo da Índia, os preços máximos de venda de produtos de petróleo em Goa serão os que se acham a seguir indicados, a partir de 3 de Março de 1969.

## I

## Ex-fábrica Mormugão

Produto	Unidade de venda	Preços
		Rps. Ps.
1. Aviation Spirit 100/130		
(a) Ex-Storage points	Kilolitre	974-19
(b) Ex-International Airfields	»	—
(c) Ex-Other Airfields	»	1029-97
2. Aviation Spirit 115/145		
(a) Ex-Storage points	Kilolitre	970-72
(b) Ex-International Airfields	»	—
(c) Ex-Other Airfields	»	1026-50

Products	Unit of sale	Prices
		Rs. Ps.
3. Aviation Turbine Fuel		
(a) Ex-Storage points .....	»	426-88
(b) Ex-International Airfields...	»	468-82
4. Motor Spirit 79 Octane		
(a) Ex-Port local pumps (within free delivery zone) .....	»	919-02(i)
(b) Ex-up country pumps (within free delivery zone) .....	»	932-77(i)
5. High Speed Diesel Oil		
(a) Ex-Storage points .....	»	686-69
(b) Ex-Port local pumps (within free delivery zone) .....	»	710-89(i)
(c) Ex-up country pumps (within free delivery zone) .....	»	710-89(i)
(d) Ex-Agents (within free delivery zone) .....	»	710-89(ii)
Ex-Storage points only		
6. Kerosene Superior .....	Kilolitre	455-45
7. Kerosene Inferior .....	»	286-61
8. Vaporising Oil .....	»	710-15
9. Light Diesel Oil .....	»	323-38
10. Furnace Oil .....	»	177-55(iii)
11. Bitumen Straight Grades .....	Metric ton	352-17
12. Cutbacks B. S./R. C. ....	»	435-11

Prices marked with (i) are inclusive of dealers' commission, with (ii) are inclusive of Agents' commission and with (iii) if deliveries are made outside the Installation gates a minimum delivery charge of Rs. 5/- per metric ton will be recovered separately for supplies within the limits of Mormugao and Vasco da Gama.

## II Kerosene Superior

Localities	Price per litre	Price per tin of 18,5 litres
	Rs. Ps.	Rs. Ps.
Mormugao Taluka .....	0-50	12-00
Salcete Taluka .....	0-50	12-15
Tiswadi Taluka .....	0-51	12-22
Bardez Taluka .....	0-51	12-35
Other Talukas .....	0-51	12-37

## III Motor Spirit and H. S. D. Oil

Localities	Unit of sale	Motor Spirit	H.S.D. Oil
		Rs. Ps.	Rs. Ps.
Agacaim .....	Kilolitre	924-69	716-56
Betim .....	»	939-59	731-46
Bicholim .....	»	939-59	731-46
Cortalim .....	»	919-02	710-89
Curchorem .....	»	930-72	722-59
Dodamarg .....	»	941-93	733-80
Mapuca .....	»	939-59	731-46
Marcela .....	»	930-17	722-04
Margao .....	»	922-80	714-67
Molem .....	»	935-04	726-61
Onda .....	»	935-40	727-27
Panaji .....	»	932-87	724-74
Pernem .....	»	949-21	741-08
Ponda .....	»	924-60	716-47
Sanquelim .....	»	937-20	729-07
Tisca .....	»	928-20	720-07
Usgao .....	»	930-00	721-87
Vasco de Gama .....	»	919-02	710-89

Produto	Unidade de venda	Preços
		Rps. Ps.
3. Aviation Turbine Fuel		
(a) Ex-Storage points .....	»	426-88
(b) Ex-International Airfields...	»	468-82
4. Motor Spirit 79 Octane		
(a) Ex-Port local pumps (within free delivery zone) .....	»	919-02(i)
(b) Ex-up country pumps (within free delivery zone) .....	»	932-77(i)
5. High Speed Diesel Oil		
(a) Ex-Storage points .....	»	686-69
(b) Ex-Port local pumps (within free delivery zone) .....	»	710-89(i)
(c) Ex-up country pumps (within free delivery zone) .....	»	710-89(i)
(d) Ex-Agents (within free delivery zone) .....	»	710-89(ii)
Ex-Storage points only		
6. Kerosene Superior .....	Kilolitre	455-45
7. Kerosene Inferior .....	»	286-61
8. Vaporising Oil .....	»	710-15
9. Light Diesel Oil .....	»	323-38
10. Furnace Oil .....	»	177-55(iii)
11. Bitumen Straight Grades .....	Metric ton	352-17
12. Cutbacks B. S./R. C. ....	»	435-11

Os preços indicados com (i) incluem a comissão dos comerciantes; os indicados com (ii) incluem a comissão dos agentes e no caso dos preços marcados com (iii), se as entregas forem feitas fora das portas da fábrica, acrescerá uma taxa mínima de entrega de Rps. 5/- por cada tonelada métrica, separadamente, para fornecimento dentro dos limites de Mormugão e Vasco da Gama.

## II Petróleo superior

Localidades	Preço por litro	Preço por lata de 18,5 litros
	Rps. Ps.	Rps. Ps.
Mormugao Taluka .....	0-50	12-00
Salcete Taluka .....	0-50	12-15
Tiswadi Taluka .....	0-51	12-22
Bardez Taluka .....	0-51	12-35
Other Talukas .....	0-51	12-37

## III Combustível para motor e óleo diesel para grandes velocidades

Localidades	Unidade de venda	Combustível para motor	Óleo diesel para grandes velocidades
		Rps. Ps.	Rps. Ps.
Agacaim .....	Kilolitre	924-69	716-56
Betim .....	»	939-59	731-46
Bicholim .....	»	939-59	731-46
Cortalim .....	»	919-02	710-89
Curchorem .....	»	930-72	722-59
Dodamarg .....	»	941-93	733-80
Mapuca .....	»	939-59	731-46
Marcela .....	»	930-17	722-04
Margao .....	»	922-80	714-67
Molem .....	»	935-04	726-61
Onda .....	»	935-40	727-27
Panaji .....	»	932-87	724-74
Pernem .....	»	949-21	741-08
Ponda .....	»	924-60	716-47
Sanquelim .....	»	937-20	729-07
Tisca .....	»	928-20	720-07
Usgao .....	»	930-00	721-87
Vasco de Gama .....	»	919-02	710-89

IV  
Light Diesel Oil

Localities	Unit of sale	Prices
		Rs. Ps.
Vasco da Gama .....	Kilolitre	338-48
Margao .....	>	344-28
Ponda .....	>	346-08
Curcholem .....	>	352-20
Panaji .....	>	354-35
Mapuca .....	>	361-07

Note— All above prices shall be subject to the addition of local taxes such as Sales Tax, Octroi, etc. wherever applicable at the rates/quantum applicable from time to time.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 16th May, 1969.

Public Works Department

Works Division VI — Margao

Tender notice no. WDV/3/69-70

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of President of India, sealed percentage rate tenders from approved and eligible contractors upto 3 p. m. on 13th June, 1969, for the following work:

Sr. No.	Name of the work	Estimated amount	Earnest money	Cost of tender	Time limit
N.º de série	Designação da obra	Custo orçado	Caução	Custo dos impressos	Prazo
1.	Improvement of Gaundongrem-Netorlim road including bridge .....	Rs. 1,81,964-68	Rs. 4,550-00	Rs. 10-00	180 days

Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the Scheduled Bank. Conditions of contract and tender forms can be had from the abovementioned Office upto 11th June 1969, on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

The contractor must produce Income Tax Clearance Certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margao, 23rd May, 1969.—The Executive Engineer, Padam Lal.

Tender notice no. WDV/4/69-70

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of President of India, percentage rate tenders, from approved and eligible contractors upto 3 p. m. on 13th June 1969, for the following work:—

Sl. No.	Name of the work	Estimated amount	Earnest money	Cost of tender	Time limit
N.º de série	Designação da obra	Custo orçado	Caução	Custo dos impressos	Prazo
1.	Reconstruction of 4 m. span culvert at Nargulim (Cuncolim) .....	Rs. 12,927-23	Rs. 325-00	Rs. 5-00	90 days

Tenders will be opened at 3.30 p. m., on the same day.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao, and receipted challan sent with the tender

IV  
Óleo diesel leve

Localidades	Unidade de venda	Preços
		Rps. Ps.
Vasco da Gama .....	Kilolitre	338-48
Margao .....	>	344-28
Ponda .....	>	346-08
Curcholem .....	>	352-20
Panaji .....	>	354-35
Mapuca .....	>	361-07

Observação— Aos preços acima indicados acrescem os impostos locais tais como Sales tax, Octroi, etc. sempre que sejam aplicáveis segundo as percentagens aplicáveis periodicamente.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panaji, 16 de Maio de 1969.

Serviços das Obras Públicas

Secção de Obras VI — Margão

Aviso n.º WDV/3/69-70

O engenheiro executivo da Secção VI das Obras Públicas, em Margão, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados, até às 15 horas de 13 de Junho de 1969, para a execução da seguinte obra:

As propostas serão abertas às 15.30 horas do mesmo dia. A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 11 de Junho de 1969, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuarem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Os concorrentes terão de apresentar o certificado de terem pago o income-tax na altura de comprarem os impressos da proposta.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Margão, 23 de Maio de 1969.—O Engenheiro Executivo, Padam Lal.

Aviso n.º WDV/4/69-70

O engenheiro executivo da Secção VI das Obras Públicas, em Margão, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados, até às 15 horas de 13 de Junho de 1969, para a execução da seguinte obra:

As propostas serão abertas às 15.30 horas do mesmo dia. A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá

or in the form of deposit at call of the Scheduled Bank. Conditions of contract and tenders forms can be had from the abovementioned office upto 12th June 1969, on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

The contractor must produce Income Tax Clearance Certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margao, 28th May, 1969. — The Executive Engineer, Padam Lal.

## Advertisements

### Goa Judiciary Division

#### Declaration of succession

Xaba Dattarama Sinai Capdi, substitute ex-officio notary in this sub-district of Ilhas of Goa.

I do hereby make it known, in terms and for the purposes of paras 1 and 2 of the Law no. 2049, dated 6th August, 1951, the following extract of the declaration made in the deed of notarial habilitation, drawn by me on 29th of the instant month of May, at page 32 overleaf onwards of the book No. 594, whereby have been habilitated as joint-sharer and sole and universal heirs the interested parties listed herein-after, of the late Antonio Jose Jorge Diogenes do Rosario Bras Mascarenhas, alias Jorge Diogenes Mascarenhas or Jorge Mascarenhas, late of Panaji, died on 10th May instant, leaving behind public will dated 1st May instant, drawn by the ex-officio notary of this sub-district, Dr. Floriano Barreto, at page 69 overleaf onwards of the book No. 29.

The habilitated interested parties are:

1. Lady Olga de Ferreira Mascarenhas, alias Maria Isaura Olga Ferreira or Maria Isaura Olga Ferreira Mascarenhas, widow of the said late Antonio João, as joint-sharer.

2. Sarvasri. Antonio Francisco Alfredo Mascarenhas, married, residing at Bangalore, physician and landlord, and Alvaro Francisco Agnelo Mascarenhas, unmarried, residing in this city, commercial employee, as sole and universal heirs.

Panaji, 30th May, 1969. — The substitute ex-officio Notary, Xaba Dattarama Sinai Capdi.

V. no. 4200/1969

### Administration Office of the Comunidades of Goa

#### Section of Ponda

#### Notices

2 In accordance with the terms and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Shri Crisna Butu Saunto, widower, resident of Talaulim of Ponda Taluka, has applied for lease one uncultivated and unused plot of land namely «Careadega Advona or Vactem», situated at Codar and belonging to the Comunidade of said village, covering an area of 10 hectares, for paddy cultivation, bounded on the east with the river of Dabal, on the west with the said Comunidade's land, on the north with the Codar Comunidade land and on the south with the drainage which desedends a hill of Comunidade.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing, to the Administrator of Comunidades of Goa, Section—Ponda, within 30 days, from the 2nd publication of this notice in the Government Gazette. — File no. 16/1969.

V. no. 4068/1969

(Repeated)

3 In accordance with the terms and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Shri Crisna Callu Gaudó, married, agriculturist, resident of Curti, has applied for

ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 12 de Junho de 1969, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Os concorrentes terão de produzir o certificado de terem pago o «Income Tax», quando comprarem os impressos da proposta.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Margão, 28 de Maio de 1969. — O Engenheiro Executivo, Padam Lal.

## Anúncios

### Notariado da Comarca das Ilhas de Goa

#### Declaração de sucessão

Xabá Datarama Sinai Capdi, Notário ex-officio substituto nesta comarca das Ilhas de Goa.

Faço publico, nos termos e para os fins dos §§ 1.º e 2.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951, o seguinte extracto da declaração feita em escritura de habilitação notarial, por mim lavrada, em 29 do mês corrente de Maio, a fls. 32v. em diante do livro n.º 594, em que habilitaram-se como meeira e únicos e universais herdeiros os interessados, abaixo relacionados, do finado António João Jorge Diogenes do Rosario Brás Mascarenhas por outro nome Jorge Diogenes Mascarenhas ou Jorge Mascarenhas, que foi desta de Panaji, falecido no dia 10 de Maio corrente com testamento público datado de um do mesmo Maio corrente, lavrado pelo notário ex-officio desta comarca, Dr. Floriano Barreto, a fls. 69 v. em diante do livro n.º 29.

Os interessados habilitados são: —

1 — D. Olga de Ferreira Mascarenhas por outros nomes Maria Isaura Olga Ferreira e Maria Isaura Olga Ferreira Mascarenhas, viúva do dito finado António João, como meeira.

2 — Os Srs. António Francisco Alfredo Mascarenhas, casado, residente em Bangalore, médico e proprietário e Alvaro Francisco Agnelo Mascarenhas, solteiro, residente nesta cidade, empregado comercial, como únicos e universais herdeiros.

Panaji, 30 de Maio de 1969. — O Notário ex-officio substituto, Xabá Datarama Sinai Capdi.

G. n.º 4200/1969

### Administração das Comunidades de Goa

#### Secção de Pondá

#### Anúncios

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Crisna Butú Saunto, viúvo, residente em Talaulim, do concelho de Pondá, requereu em aforamento um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Careadega Advona ou Vactem», sito em Codar e pertencente à comunidade da mesma aldeia, na área de 10 hectares, para os fins da cultura de arroz, confrontado de nascente com o rio Dabal, de poente com o terreno da mesma comunidade, de norte com o terreno da comunidade de Codar e de sul com a sangria que desce de oiteiro da comunidade.

Se alguém tiver qualquer reclamação contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas reclamações por escrito, ao Administrador das Comunidades de Goa, Secção de Pondá, no prazo de 30 dias, a contar da 2.ª publicação deste no Boletim Oficial. — Processo n.º 16/1969.

G. n.º 4068/1969

(Repetido)

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Shri Crisna Callú Gaudó, casado, agricultor, residente em Curti, requereu em aforamento um terreno inculto denominado



lease, one uncultivated plot of land namely «Advona», situated at ward Quelbai of Curti and belonging to the Comunidade of said village, covering approximately an area of 2 hectares, for cultivation of legumes such as culis, nachani, paddy cultivation, as well as other fruit trees, such as cashew, etc., bamboo plantation, according to suitability of the land in question, bounded on the east with the plot of land Bebuc, on the west with the plot of Comunidade of Priol, on the north with the landed property of Shri Siurama Boto Cordo and on the south with the landed property of Shri Sacarama Gudo.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing, to the Administrator of Comunidades of Goa, Section—Ponda, within 30 days, from the 2nd publication of this notice in the Government Gazette. — File no. 14/1969.

Ponda, 10th April, 1969. — The Secretary, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

V. no. 4078/1969

(Repeated)

4 In accordance with the terms and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Shri Ramakanta Gangaram Shirodker, resident of Shiroda of Ponda Taluka, has applied for lease one plot of land named «Caraimola», situated at Shiroda and belonging to the Comunidade of said village, covering an area of 1000 sq. metres, for urban construction, bounded on the east with the plot no. 35, on the west with the plot of heirs of Shri Voicunta Sinai Quencro, on the north with the National Road and on the south with the remaining part of plot no. 31 (5th addition).

The interested ones could submit their claims against the proposed lease, in writing, before the Administrator of Comunidades of Goa, Section-Ponda, within 30 days, from the date of publication of this notice in the Government Gazette. File no. 20/1969.

V. no. 4182/1969

5 In accordance with the terms and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Janardan Pandharinath Shirodker, resident of Shiroda, Ponda Taluka, has applied for lease one plot no. 77 named «Carai Mola», situated at Shiroda and belonging to the Comunidade of said village, covering an area of 1000 sq. metres, for urban construction, bounded on the east with the reserved lot no. 32 A., on the west with the lot no. 1, reserved for sports, on the north with the public road, and on the south with the remaining part of lot no. 77.

If any person has any objection against the proposed lease he should submit his objections, in writing, to the Administrator of Comunidades of Goa, Section-Ponda, within 30 days, from the publication of this notice in the Government Gazette. File no. 21/1969.

Ponda, 10th April, 1969. — The Secretary, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

V. no. 4183/1969

#### Administration Office of the Comunidades of Salsete

##### Notice

6 It is hereby announced that on the 30th June, 1969, at 11 a.m., at the door of the said office, auction will be held of a portion of land of plot no. LX, situated at S. Jose de Areal and belonging to the Comunidade of Curtorim, applied for on long lease for the cultivation of paddy, banana trees, pineapple and cashew-nut trees, by Camilo da Costa, married, farmer, residing at S. Jose de Areal, of an area of 9.600 sq. metres, for on annual rent of Rs. 40/-, bounded on the east, west and south with the remaining portion of the said plot and on the north with the remaining portion of the said plot and paddy field of Comunidade of Curtorim. The conditions can be seen from file no. 95/1967.

Margao, 26th May, 1969. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

Visa. — The Administrator, *Armando Santana Pereira*.

V. no. 4222/1969

«Advona», sito no bairro Quelbai de Curti e pertencente à comunidade da mesma aldeia, na área aproximada de 2 hectares, para os fins da cultura de legumes tais como culis, nachani, arrozal e também outras árvores frutíferas como cajú, etc., bambús, conforme a qualidade de solo do dito terreno, confrontado de nascente com o terreno Bebuc, de poente com o terreno da comunidade de Priol, de norte com o prédio de Siurama Boto Cordo e de sul com o prédio de Sacarama Gudo.

Se alguém tiver qualquer reclamação contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas reclamações por escrito, ao Administrador das Comunidades de Goa, Secção de Ponda, no prazo de 30 dias, a contar da 2.ª publicação deste no *Boletim Oficial*. — Processo n.º 14/1969.

Pondá, 10 de Abril de 1969. — O Secretário, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

G. n.º 4078/1969

(Repetido)

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Shri Ramakanta Gangaram Shirodker, residente em Shirodá do concelho de Pondá, requereu em aforamento um terreno denominado «Caraimola», sito em Shirodá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, na área de 1000 m<sup>2</sup>, para os fins da construção urbana, confrontado de nascente com o lote n.º 35, de poente com o prédio dos herdeiros de Voicunta Sinai Quencro, de norte com a estrada nacional e de sul com restante parte do lote n.º 31 (5.ª adição).

Os interessados poderão reclamar contra a pretensão em objecto no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, por escrito, perante o Administrador das Comunidades de Goa, Secção de Pondá. Processo n.º 20/1969.

G. n.º 4182/1969

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Shri Janardan Pandharinath Shirodker, residente em Shirodá do concelho de Pondá, requereu em aforamento um terreno denominado «Carai Mola», sito em Shirodá e pertencente à comunidade de mesma aldeia, referente ao lote n.º 77, na área de 1000 m<sup>2</sup> para os fins da construção urbana, confrontado de nascente com o lote reservado n.º 32 A., de poente com o lote n.º 1 reservado para jogos desportivos, de norte com o caminho público e de sul com restante parte do lote n.º 77.

Se qualquer pessoa tiver qualquer objecção contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas reclamações por escrito, ao Administrador das Comunidades de Goa, secção de Pondá, no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*. Processo n.º 21/1969.

Pondá, 10 de Abril de 1969. — O Secretário, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

G. n.º 4183/1969

#### Administração das Comunidades de Salcete

##### Anúncio

6 Anuncia-se que no dia 30 de Junho próximo, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública um terreno da comunidade de Curtorim, lote n.º LX, sito em S. José de Areal, requerido em arrendamento para cultura de arroz, bananeiras, ananaz e cajueiros por Camilo da Costa, casado, agricultor, residente em S. José de Areal, na área de 9.600 metros quadrados, pela renda anual de Rps. 40/-, confrontado de nascente, poente e sul com a restante parte do mesmo lote e de norte com a restante parte do mesmo lote e várzea da comunidade de Curtorim. As demais condições constam do respectivo processo n.º 95/1967.

Margão, 26 de Maio de 1969. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

Visto. — O Administrador, *Armando Santana Pereira*.

G. n.º 4222/1969

## Administration Office of the Comunidades of Bardez

## Notices

7 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Alfredo Xavier Brito, of Paetona of Salvador do Mundo, has applied on lease for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot, comprising in the lot no. 121, situated at Alto of Torda and belonging to the Comunidade of Serulá, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east, west and north by the land of Comunidade and on the south by the land of Comunidade to be reserved along municipal road which leads to Badem. — File no. 10/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 8th May, 1969. — The acting Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 4092/1969

(Repeated)

8 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Prakash Narcinva Lotlekar, of Britona, has applied on lease, for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot without special name comprising in the reserved lot no. 155, situated at Alto of Britona and belonging to the Comunidade of Serulá, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east, west and south by the part of the said lot and on the north by the strip of the same plot after which lies the municipal road which leads to Britona. — File no. 1/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

V. no. 4170/1969

9 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Parxuram Vinaeca Lotlekar, resident of Britona, has applied on lease, for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot without special name comprising in the reserved lot no. 155, situated at Alto of Britona and belonging to the Comunidade of Serulá, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east, west and south by the part of the said lot and on the north by the strip of the same plot after which lies the municipal road which leads to Britona. — File no. 2/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 8th May, 1969. — The Acting Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 4171/1969

## Administration Office of Comunidades of Southern Zone

## Section of Comunidades of Mormugão

## Notice

10 In accordance with the terms and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Shri Vinaica Sinai Manerkar of Vasco da Gama, has applied on lease a plot of land measuring five metres in width belonging to the Comunidade of Vaddem, as an appendage (serventia). It is bounded on the north by the plot of the Comunidade of Vaddem, on the west by the lote no. 1039 and plot of the Comunidade of Chicalim, on the east by the plot no. 1041 and Comunidade of Vaddem and on the south by the plot of the said applicant, in the approximate area of 910 sq. metres. File no. 9/1969.

Vasco da Gama, 24th May, 1969 — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 4173/1969

## Administração das Comunidades de Bardês

## Anúncios

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Alfredo Xavier Brito, de Paetona de Salvador do Mundo, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, compreendido no lote n.º 121, sito no alto de Tordá e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 1.000 m<sup>2</sup>, confrontado de nascente, poente e norte com o terreno da comunidade e de sul com o terreno da comunidade a reservar ao longo da estrada municipal que vai a Badém. — Processo n.º 10/1969.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas objecções, por escrito, ao Administrador das Comunidades, no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 8 de Maio de 1969. — Servindo do Secretário, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

G. n.º 4092/1969

(Repetido)

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Prakash Narcinva Lotlekar, de Britona, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, sem denominação especial, compreendido no lote reservado n.º 155, sito no alto de Britona e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 1.000 m<sup>2</sup>, confrontado de nascente, poente e sul com a parte do dito lote e de norte com a faixa do mesmo terreno depois da qual fica a estrada municipal que vai a Britona. — Processo n.º 1/1969.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas objecções, por escrito, ao Administrador das Comunidades no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

G. n.º 4170/1969

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Parxuram Vinaeca Lotlekar, residente em Britona, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, sem denominação especial, compreendido no lote reservado n.º 155, sito no alto de Britona e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 1.000 m<sup>2</sup>, confrontado de nascente, poente e sul com a parte do dito lote e de norte com a faixa do mesmo terreno depois da qual fica a estrada municipal que vai a Britona. — Processo n.º 2/1969.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas objecções, por escrito, ao Administrador das Comunidades no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 8 de Maio de 1969. — Servindo do Secretário, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

G. n.º 4171/1969

## Administração das Comunidades da Zona Sul

## Secção das comunidades de Mormugão

## Anúncio

10 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Vinaica Sinai Manerkar, de Vasco da Gama, requereu em aforamento um terreno da largura de cinco metros, pertencente à comunidade de Vaddem para os fins de serventia ao seu terreno, confrontado de norte com o terreno da comunidade de Vaddem, de poente com o lote n.º 1039 e terreno da comunidade de Chicalim, de nascente com o lote n.º 1041 e comunidade de Vaddem e de sul com o terreno do dito requerente, na área aproximada de 910 m<sup>2</sup>. Processo n.º 9/1969.

Vasco da Gama, 24 de Maio de 1969. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

G. n.º 4173/1969



## «Comunidades»

## Mapusa

11 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m., after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 37/1969 in which António Luis Figueiredo, resident at Mapusa, applied on lease for construction of a house on uncultivated, hilly, rocky and unused plot named «Barchi Mudi», covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 25th May, 1969. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 4136/1969

## Sancoale

12 It is hereby convened the said Comunidade, to meet at its Meeting Hall, at 10 a. m., on 6th of coming July, in order to give its opinion on files nos. 25/1969 and 4/1969, being the first relative to reconstruction of a culvert of fields «Pattes and Addis», and the second relative of buying an stand for keeping the books existing in the archive of Comunidade.

Sancoale, 24th May, 1969. — The Clerk, *Sharatchandra Vitol Gauncar*.

V. no. 4147/1969

## Corlim

13 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Place on 3rd Tuesday after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a. m. so as to give its opinion on the file no. 288/1963 concerning the measurement of an uncultivated, hilly, rocky and unused plot named «Toliecho Sorvo» to Rajarama Datarama Dubaxi, resident at Onçabatta of Mapusa for the construction of a house covering an area of 856,25 sq. metres.

Mapusa, 5th April, 1969. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 4156/1969

## Marcaim

14 The abovenamed Comunidade is hereby convened to meet at an extraordinary meeting at the usual place at 10 a. m., on 3rd Sunday after the publication of this in Government Gazette, to give its opinion on the petition of Ramachondra Rupó Gaudó and Calu Topio Gaudó, tenants of the paddy field Nivalcantor asking to withdraw the cases filed in the Court at Ponda, against them for having taken salt water in the said paddy field confessing the fault and promising to pay the rent due to the Comunidade for sarad of 1968 together with other expenses etc., in terms of the verdict on the papers attached to the note no. 12 of this office.

Marcaim, 28th April, 1969. — The Clerk, *Prabhacar G. N. Gauncar*.

V. no. 4159/1969

## Ponchovadi

15 It is again announced that an auction will be held at the usual Meeting Place at 11 a. m., on 2nd Sunday, after the publication of this notice in Government Gazette, of the items of income for the years 1967 to 1969, of «Chirekhan» viz. Githonemativoril and Mudai Sodo, for the remaining triennial period of 1967 to 1969 at the price of Rs. 100/-, respectively.

Ponchovadi, 8th May, 1969. — The Clerk in charge, *Prabhacar G. N. Gauncar*.

V. no. 4160/1969

## Moirá

16 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., so as to give its opinion on the file no. 368/67, in which Naraina Santu Naique, from this village, has applied on lease for construction of a house the uncultivated and unused plot named «Ansur» situated at Bambordem and belonging to this Comunidade. It is bounded on the east by the wall of the leased plot of Pondori Saunlo Chari, on the west by the limit of Ucassaim village, on the north by the plot reserved for road and on the south by the plot of Comunidade which forms part of the said lot, covering an area of 438,75 sq. metres.

Moirá, 28th April, 1969. — The Clerk, *Esvonta Bicu Sinai Mulgãocar*.

V. no. 4164/1969

## Comunidades

## Mapuçá

11 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 37/1969, em que António Luis Figueiredo, residente em Mapuçá, pede em aforamento para casa um terreno inculto, oiteiral, rochoso e desaproveitado, denominado «Barchi Mudi», na área de 1.000 m².

Mapuçá, 25 de Maio de 1969. — O Escrivão encarregado, *Constancio Gomes*.

G. n.º 4136/1969

## Sancoale

12 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no dia 6 de Julho próximo, a fim de deliberar sobre o processo n.º 25/1969 e 4/1969, sendo a primeiro relativo o pedido dos arrendatários de reconstrução de pontão da várzea «Pattes e Addis», e o segundo relativo a aquisição dum instante para guarda dos livros existente no arquivo.

Sancoale, 24 de Maio de 1969. — O Escrivão, *Sharatchandra Vitol Gauncar*.

G. n.º 4147/1969

## Corlim

13 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária no local das suas sessões, pelas 10 horas, na terceira terça-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de se pronunciar sobre o processo n.º 288/1963, de aforamento medido a Rajarama Datarama Dubaxi, residente em Onçabatta de Mapuçá, para construção de casa o terreno inculto, oiteiral, rochoso e desaproveitado, denominado «Toliecho Sorvó», na área de 856,25 m².

Mapuçá, 5 de Abril de 1969. — O Escrivão encarregado, *Constancio Gomes*.

G. n.º 4156/1969

## Marcaim

14 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo, pelas 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, no local das sessões desta comunidade; para reunindo-se deliberar sobre a petição de Ramachondra Rupó Gaudó e Calu Topio Gaudó, arrendatários da casana Nivelcantor, em que pedem retirar os autos que correm no Tribunal Especial de Ponda contra os mesmos, pela introdução de águas salinas no campo da dita casana, confessando a culpa comprometem pagar à comunidade a renda devida da novidade de soródio de 1968 e outras despesas etc., nos termos do despacho recaído sobre os papéis que acompanharam a nota n.º 12 desta escrivania.

Marcaim, 28 de Abril de 1969. — O Escrivão, *Prabhacar G. N. Gauncar*.

G. n.º 4159/1969

## Ponchovadi

15 Anuncia-se novamente que no segundo domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, no local das sessões da supradita comunidade, serão levadas em hasta pública as avengas de receita trienal de 1967 a 1969, de pedrneiras denominadas Githonemativoril e Mudai Sodo, para o restante período do dito triênio, pelo preço de Rps, 100/-, respectivamente.

Ponchovadi, 8 de Maio de 1969. — O Escrivão encarregado, *Prabhacar G. N. Gauncar*.

G. n.º 4160/1969

## Moirá

16 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 368 de 1967, em que Naraina Santu Naique, desta aldeia, pede em aforamento para construção de casa o terreno inculto e desaproveitado denominado «Ansur», sito no bairro Bambordem e pertencente a esta comunidade, confrontado de nascente com o muro de aforamento de Pondori Santu Chari, de poente com o limite da aldeia de Ucassaim, de norte com o terreno reservado para caminho e de sul com o terreno da comunidade que faz parte do dito lote, na área de 438,75 m².

Moirá, 28 de Abril de 1969. — O Escrivão, *Esvonta Bicu Sinai Mulgãocar*.

G. n.º 4164/1969

## «Devalaias»

Xri Ganapati and its affiliated of Dhargal

17 Notice is hereby given that a general meeting of the house of presumed mahajans of the Temple of Xri Ganapati and its affiliated, of Dhargal is convened on the first Sunday at 10.30 a.m. after 30 days of the third publication of this notice in the Government Gazette, in order to discuss and approve the Bye-laws drafted by the drafting committee regarding the same Temple and in the premises of the said Temple.

Dhargal, 31st December, 1968. — The President of the Committee, *Naraina Vitola Porobo Punalecar*.

V. no. 1796 and 4006/1969  
(3rd time)

## Xri Navadurga of Marcaim

18 The body of Mahajans of the abovementioned Devalaia is hereby convened to meet in the said Devalaia of Xri Navadurga of Marcaim, in the place of sessions, at 11 a.m. on three consecutive Sundays after the thirtieth day, after the third publication of the present notice in Government Gazette, in order to deal with the subject mentioned in the application of Rama Vencetexa Camotim Timblo and other who requested for their registration as Mahajans in the respective catalogue and bye-laws of the said Devalaia, justifying their request in terms of and for the purposes of the provisions laid down in Articles 18 and 19 of the current Regulation of Mahajans, altered by Legislative Diploma No. 1898, of 29-5-1959 by Articles Nos. 10, 12 and 13 and their paragraphs of the said Diploma.

Marcaim, 19th May, 1969. — The Clerk of the Administrative Body, *Crisna Naraina Camotim*.

Visa. — The President, *Govinda J. C. Daconcar*.

V. no. 4057/1969  
(3rd time)

## Devalaias

## श्री देव गणपती व तअनुलगीक देवालय-धारगळ

ह्या नोटीसीद्वारे जाहीर करण्यांत येत की, श्री देव गणपती व तअनुलगीक देवालय, धारगळ, ह्या देवस्थानच्या महाजन मंडळाची बैठक, ही नोटीस सरकारी गॅझेटवर तिसऱ्यांदा जाहीर होऊन तीस दिवस गेल्यानंतर येणाऱ्या पहिल्या रविवारी सकाळी साडेदहा वाजता, श्री देव गणपतीच्या देवळांत, कमिटीने केलेल्या नियमावलीच्या मसुद्यावर चर्चा करून तो संमत करण्यास, बोलाविण्यांत येत आहे.

धारगळ, ता. ३१ डिसेंबर सन १९६८. — कमिटीचा अध्यक्ष, *नारायण विठ्ठल प्ररोब पुनाळेकर*.

## Xri Navadurga de Marcaim

18 Nos termos e para os fins do disposto nos artigos 18.º e 19.º do vigente Regulamento das Mazanias, alterados pelos artigos 10.º, 12.º e 13.º e seus parágrafos do Diploma Legislativo n.º 1898, de 29-5-1959, é convocada a mazania da supradita Devalaia, para se reunir, em sessão extraordinária, autorizada superiormente no local das suas sessões, pelas 11 horas, nos três domingos imediatos ao trigéssimo dia, após a terceira publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, nos termos referidos nos parágrafos 2.º e 3.º do citado artigo 10.º, a fim de tratar do assunto constante do requerimento de Ramã Vencetexa Camotim Timbló e outros, que pediram a sua inscrição como mazanes no respectivo catálogo e compromisso da dita Devalaia, justificando o seu pedido.

Marcaim, 19 de Maio de 1969. — O Escrivão da mesa administrativa, *Crisna Naraina Camotim*.

Visto. — O Presidente, *Govinda J. C. Daconcar*.

G. n.º 4057/1969  
(3.ª vez)

(Tradução)

## श्री नवदुर्गा संस्थान - मंडकई

दि. २९-५-१९५९ च्या १८९८ नंबरच्या लेजिस्लेटिव्ह डिप्लोमाची १०, १२ व १३ नंबरची कलमें व त्यांची पोटकलमें यांनी दुरुस्त केलेल्या, महाजन मंडळाच्या चालू कायद्याच्या १८ व १९ कलमांस अनुसरून, राम व्यंकटेश कामत तिमलो व इतर यांनी सदर संस्थानचा कातालग व कॉप्रोमिस यांत महाजन म्हणून आपली नोंद करण्यांत यावी अशाबद्दल योग्य कारणांनिशी मागणी केलेल्या अर्जातील मजकुरावर आपला अभिप्राय देण्यासाठी, वरील १० नंबरच्या कलमाच्या २ च्या व ३ च्या पोटकलमांत उल्लेखिल्या प्रमाणे, ही नोटीस सरकारी गॅझेटवर तिसऱ्या खेपेस प्रसिद्ध झाल्यावर ३० दिवसानंतर येणाऱ्या पहिल्या तीन रविवारी, सकाळचे ११ वाजता बैठकीच्या जागी, वरिष्ठांकडून मंजुरी मिळालेल्या अनियमित बैठकीस उपस्थित राहण्याबद्दल, या संस्थानच्या महाजन मंडळास निर्मंत्रण करण्यांत येत आहे.

मंडकई, दि. १९ मे १९६९ — कार्यकारी मंडळाचा लेखक, कृष्ण नारायण कामत.

पाहिली. — अध्यक्ष, गोविंद जनार्दन कामत धाकणकर.

## Private advertisement

19 Maria Melba de Gouvea Pinto Soares, of Margao, as heir of her late husband Joaquim Filipe da Piedade Soares, intends to collect from the Comunidade of Margao the sum of rupees two hundred sixty seven and paise twelve only, corresponding to the dividends for the year 1964, which are registered in the name of her said husband.

Interested persons may file their claims, if any, with the competent authorities within the prescribed time.

V. no. 4149/1969

## Particular

19 Maria Melba de Gouvea Pinto Soares, de Margão, na qualidade de interessada na herança do seu marido, Joaquim Filipe da Piedade Soares, que foi da dita, pretende levantar do cofre da comunidade de Margão, a importância de duzentas sessentas e sete rupias a doze paise, dos dividendos do ano de 1964, que figuram em nome do dito seu marido.

Os que julgarem lezados, deverá reclamar perante as estações competentes no prazo legal.

G. n.º 4149/1969

GOVT. PRINTING PRESS — GOA  
(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 67 Ps.